



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 04.02.023.006.002.001
Αρ. Τηλ.: 22601664
Ηλεκτρ. ταχυδ.: headquarters@customs.mof.gov.cy

19 Ιανουαρίου 2026

Εγκύκλιος ΕΕ – “ΑΝΤ” (5/2026)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό,

Επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές τηγμένης αλουμίνας, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.

Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2026/114

Επισυνάπτονται οι κυριότερες σελίδες του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2026/114 της Επιτροπής, ο οποίος δημοσιεύτηκε στην επίσημη εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη σειρά L ημερομηνίας 16 Ιανουαρίου 2026.

Σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 1 του κανονισμού, επιβάλλεται οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές τηγμένης αλουμίνας, η οποία υπάγεται στους κωδικούς συνδυασμένης ονοματολογίας 2818 10 11, 2818 10 19, ex 2818 10 91 και 2818 10 99, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.

Στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού, φαίνονται οι ατομικοί συντελεστές δασμού που επιβάλλονται ανά εταιρεία – παραγωγό και εφαρμόζεται με τη χρήση πρόσθετου κωδικού TARIC και ο συντελεστής δασμού που επιβάλλεται για όλες τις άλλες εταιρείες. Η εφαρμογή των ατομικών δασμολογικών συντελεστών, εξαρτάται από την προσκόμιση έγκυρου εμπορικού τιμολογίου στις τελωνειακές αρχές, όπως αυτό περιγράφεται στο άρθρο 1 παράγραφος 3. Εάν δεν προσκομιστεί το εν λόγω τιμολόγιο, εφαρμόζεται ο δασμός αντιντάμπινγκ που ισχύει για όλες τις άλλες εταιρείες.

Ο δασμός αντιντάμπινγκ δεν εφαρμόζεται στις εισαγωγές στις οποίες θα παραχωρείται δασμολογική ποσόστωση. Οι δασμολογικές ποσοστώσεις κατανέμονται βάσει της αρχής της χρονικής προτεραιότητας. Οι όγκοι των ποσοστώσεων και οι περίοδοι στις οποίες εφαρμόζονται προσδιορίζονται στο Παράρτημα II του κανονισμού.

Όπως καθορίζεται στο άρθρο 2 παράγραφος 5 του κανονισμού, σε περίπτωση εξάντλησης των δασμολογικών ποσοστώσεων, οι εισαγωγές των εν λόγω προϊόντων θα υπόκεινται στον ισχύοντα οριστικό δασμό αντιντάμπινγκ.

Σύμφωνα με το άρθρο 3, τα ποσά που καταβλήθηκαν ως εγγύηση υπό μορφή προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2025/1456, εισπράττονται οριστικά στο ύψος των ποσοστών που καθορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφος 2.

Ο παρών κανονισμός τέθηκε σε ισχύ στις 17 Ιανουαρίου 2026.



Ευτυχία Νικολάου
για Διευθύντρια
Τμήματος Τελωνείων

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: chamber@ccci.org.cy,
secgen@ccci.org.cy, maria@ccci.org.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy,
Chryso@ccci.org.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου:
info@famagustachamber.org.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: info@limassolchamber.eu
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: info@pcci.org.cy
Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου:
info@oeb.org.cy, apapadopoulos@oeb.org.cy
Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org
Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: Chryso@ccci.org.cy
Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων Κύπρου:
custombrokersassociation@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Διεθνών Διαμεταφορέων Κύπρου: forwarders@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: custombrokersassociation@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Προμηθευτών Πλοίων Κύπρου: info@famagustachamber.org.cy
Αρχή Λιμένων Κύπρου: cpa@cpa.gov.cy
Τελωνειακοί Πράκτορες: aacf@cytanet.com.cy
Παγκύπρια Οργάνωση Βιοτεχνών Επαγγελματιών Καταστηματαρχών:
rovekcy@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Ταξιδιωτικών Πρακτόρων Κύπρου: acta@acta.org.cy
Υπεύθυνο Ιστοσελίδας, παρακαλώ για ανάρτηση της εν λόγω εγκυκλίου στην
Ιστοσελίδα/ Εκδόσεις



2026/114

16.1.2026

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2026/114 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 15ης Ιανουαρίου 2026

για την επιβολή οριστικού δασμού αντντάμπινγκ και την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές τηγμένης αλουμίνας καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽¹⁾ (στο εξής: βασικός κανονισμός), και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

1. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

1.1. Έναρξη

- (1) Την 21η Νοεμβρίου 2024 η Ευρωπαϊκή Επιτροπή (στο εξής: Επιτροπή) κίνησε διαδικασία έρευνας αντντάμπινγκ όσον αφορά τις εισαγωγές τηγμένης αλουμίνας καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (στο εξής: «οικεία χώρα» ή «ΛΔΚ»), με βάση το άρθρο 5 του βασικού κανονισμού. Η Επιτροπή δημοσίευσε ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽²⁾ (στο εξής: ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας).
- (2) Η Επιτροπή κίνησε τη διαδικασία έρευνας κατόπιν καταγγελίας που υποβλήθηκε την 9η Οκτωβρίου 2024 από την Imerys S.A. (στο εξής: «Imerys» ή «καταγγέλλουσα»). Η καταγγελία υποβλήθηκε για λογαριασμό του ενωσιακού κλάδου παραγωγής τηγμένης αλουμίνας κατά την έννοια του άρθρου 5 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού. Η καταγγελία περιείχε αποδεικτικά στοιχεία σχετικά με την ύπαρξη ντάμπινγκ και συνακόλουθης σημαντικής ζημίας, στοιχεία τα οποία ήταν επαρκή για να δικαιολογήσουν την έναρξη της έρευνας.

1.2. Καταγραφή

- (3) Η Επιτροπή υπέβαλε σε καταγραφή τις εισαγωγές του οικείου προϊόντος βάσει του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2025/260 της Επιτροπής (στο εξής: κανονισμός για την καταγραφή) ⁽³⁾.

1.3. Προσωρινά μέτρα

- (4) Σύμφωνα με το άρθρο 19α του βασικού κανονισμού, στις 26 Ιουνίου 2025 η Επιτροπή παρείχε στα μέρη συνοπτική παρουσίαση των προτεινόμενων δασμών και αναλυτικά στοιχεία για τον υπολογισμό των περιθωρίων ντάμπινγκ και των περιθωρίων που είναι επαρκή για την εξάλειψη της ζημίας που υπέστη ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής. Τα ενδιαφερόμενα μέρη κλήθηκαν να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους σχετικά με την ακρίβεια των υπολογισμών εντός τριών εργάσιμων ημερών.
- (5) Οι παραγωγοί-εξαγωγείς του δείγματος, Chongqing Saite Corundum Co., Ltd. (στο εξής: Saite) και Luoyang Runbao Abrasives Co., Ltd. (στο εξής: Runbao), επισήμαναν την απουσία λεπτομερειών σχετικά με τη μη ζημιόγono τιμή, οι οποίες αναφέρονταν στην τεκμηρίωση, αλλά δεν κατέστησαν διαθέσιμες. Η Runbao τόνισε περαιτέρω ότι η Επιτροπή είχε εφαρμόσει την ίδια τιμή αναφοράς σε δύο διακριτές εισροές —υδροξείδιο του αργιλίου διαφορετικής καθαρότητας— η οποία, κατά την άποψή της, ήταν ανακριβής από πραγματική και οικονομική άποψη. Ζήτησε να προσαρμοστεί αναλογικά ο δείκτης αναφοράς για την εισροή χαμηλότερης καθαρότητας.

⁽¹⁾ ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 21, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1036/oj>.

⁽²⁾ ΕΕ C, C/2024/7049, 21.11.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/7049/oj>.

⁽³⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2025/260 της Επιτροπής, της 10ης Φεβρουαρίου 2025, για την υποχρέωση καταγραφής των εισαγωγών τηγμένης αλουμίνας καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ L, 2025/260, 11.2.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/260/oj).

- (6) Το αίτημα κοινοποίησης των λεπτομερειών υπολογισμού σχετικά με τη μη ζημιόγono τιμή δεν μπορούσε να ικανοποιηθεί, δεδομένου ότι οι πληροφορίες αυτές είναι εμπιστευτικές, εξαιρετικά ευαίσθητες και η κοινοποίησή τους θα μπορούσε να είναι επιζήμια για τα ενδιαφερόμενα μέρη. Η Επιτροπή εξήγησε επίσης ότι δεν μπορούν να παρασχεθούν συγκεντρωτικά στοιχεία χωρίς να υπάρχει κίνδυνος αποκάλυψης εμπιστευτικών στοιχείων από πολύ περιορισμένο αριθμό ενωσιακών παραγωγών. Όσον αφορά το εικαζόμενο σφάλμα εκ παραδρομής σχετικά με τους δείκτες αναφοράς για το υδροξείδιο του αργιλίου, η Επιτροπή επισήμανε ότι οι παρατηρήσεις αυτές δεν αφορούσαν την ακρίβεια των υπολογισμών και δεν μπορούσαν να εξεταστούν σε αυτό το στάδιο της έρευνας. Ο ισχυρισμός αυτός εξετάζεται στο σημείο 3.2.3.1.
- (7) Οι ενωσιακοί χρήστες και εισαγωγείς, όπως η Reckel GmbH (στο εξής: Reckel) και η Tyrolit – Schleifmittelwerke Swarovski AG & Co. KG (στο εξής: Tyrolit), εξέφρασαν σοβαρές ανησυχίες ως προς τη μεθοδολογία. Ισχυρίστηκαν ότι η ανάλυση της Επιτροπής επικεντρώθηκε μόνο στη φαιά τηγμένη αλουμίνα, αγνοώντας παράλληλα τη μεγάλη ποικιλία ποιότητων τηγμένης αλουμίνας με διαφορετικές εφαρμογές και διάρθρωση κόστους, κάτι που οδήγησε σε στρεβλές συγκρίσεις τιμών και κόστους. Επέκριναν επίσης τη χρησιμοποίηση εμπορικών στατιστικών που βασίζονταν σε γενικές και ετερογενείς δασμολογικές κλάσεις για βασικές εισροές, όπως ο φρυγμένος βωξίτης και το οξείδιο του αργιλίου, επισημαίνοντας ότι αυτές κάλυπταν προϊόντα πολύ διαφορετικών ποιτήτων και τιμών. Σε ορισμένες περιπτώσεις, η ίδια πρώτη ύλη (φρυγμένος βωξίτης) φαινόταν ότι έχει υπολογιστεί δύο φορές σε χωριστές κλάσεις.
- (8) Οι παρατηρήσεις αυτές δεν σχετίζονταν με τη μαθηματική ακρίβεια των υπολογισμών, όπως αυτοί κοινοποιήθηκαν. Συνεπώς, οι παρατηρήσεις αυτές εξετάστηκαν στο σημείο 3.2.3.1 του παρόντος κανονισμού.
- (9) Η Tyrolit και η Reckel εξέφρασαν περαιτέρω ανησυχίες σχετικά με την επιλογή των πηγών για εύλογα ποσά όσον αφορά τα ΓΔΕΠ και το κέρδος. Κατά τους ισχυρισμούς, οι σχετικές εταιρείες από τις οποίες προήλθαν και οι δύο συντελεστές δραστηριοποιούνταν σε μη συνδεδεμένους τομείς και, ως εκ τούτου, παρείχαν μη αντιπροσωπευτικά στοιχεία. Η Tyrolit τόνισε ότι αυτό, σε συνδυασμό με τη χρησιμοποίηση τιμών αναφοράς από τη Βραζιλία για ορισμένους συντελεστές παραγωγής, συμπεριλαμβανομένης της αλουμίνας και του βωξίτη, είχε ως αποτέλεσμα διογκωμένους δείκτες αναφοράς κόστους. Τόσο η Tyrolit όσο και η Reckel προειδοποίησαν ότι η επιβολή προσωρινών δασμών αντνιτάμπινγκ ύψους έως 136 % στο υπό έρευνα προϊόν, ενώ θα άφηνε αδασιολόγητα τα τελικά λειαντικά προϊόντα επόμενου σταδίου, θα ενέειχε τον κίνδυνο κλεισίματος ενωσιακών μονάδων παραγωγής χρηστών επόμενου σταδίου, απώλειας εξειδικευμένων θέσεων εργασίας και μεγαλύτερης εξάρτησης από εισαγόμενα τελικά προϊόντα.
- (10) Ομοίως, τα ζητήματα που τέθηκαν σχετικά με την επιλογή των εταιρειών για την άντληση οικονομικών στοιχείων σχετικά με τα ΓΔΕΠ και το κέρδος, την εικαζόμενη στρέβλωση των δεικτών αναφοράς εισροών και τις ευρύτερες οικονομικές συνέπειες των μέτρων δεν αφορούν την ακρίβεια των μαθηματικών υπολογισμών που παρουσιάζονται στην εκ των προτέρων κοινοποίηση. Τα θέματα αυτά εμπίπτουν στην ευρύτερη μεθοδολογική αξιολόγηση της Επιτροπής και στην ανάλυση του συμφέροντος της Ένωσης και εξετάστηκαν λεπτομερώς στο σημείο 3.2.3.2.
- (11) Στις 17 Ιουλίου 2025 η Επιτροπή, με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2025/1456 της Επιτροπής^(*) (στο εξής: κανονισμός για την επιβολή προσωρινού δασμού), επέβαλε προσωρινό δασμό αντνιτάμπινγκ στις εισαγωγές τηγμένης αλουμίνας καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.

1.4. Επακόλουθη διαδικασία

- (12) Μετά την κοινοποίηση των ουσιαστών πραγματικών περιστατικών και του σκεπτικού βάσει των οποίων επιβλήθηκε προσωρινός δασμός αντνιτάμπινγκ (στο εξής: κοινοποίηση των προσωρινών συμπερασμάτων), τα ακόλουθα μέρη υπέβαλαν γραπτές παρατηρήσεις γνωστοποιώντας τις απόψεις τους σχετικά με τα προσωρινά συμπεράσματα εντός της προθεσμίας που προβλέπεται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού:
- οι ενωσιακοί παραγωγοί Imerys και Alteo Fused Alumina (στο εξής: AFA),
 - οι παραγωγοί-εξαγωγείς του δείγματος Saite και Runbao,
 - οι εισαγωγείς TRAXYS Europe SA και Reckel,
 - οι χρήστες Calderys Deutschland GmbH, Calderys France S.A.S., Calderys Magyarorszag K.F.T., Calderys Italia SRL, Calderys Nordic AB, Calderys The Netherlands B.V. (στο εξής: Calderys), Tyrolit, ABRANOVA s.r.o. (στο εξής: Abranova), ANDRE ABRASIVE ARTICLES SP. Z O.O. SP.K, Vesuvius Poland Sp. z o.o. (στο εξής: Vesuvius), August Rüggeberg GmbH & Co. KG, PFERD-Rüggeberg S.A., Smirdex, ABRASIENNE, ArcelorMittal Refractories Sp. z o. o. (στο εξής: ArcelorMittal), MOLITAL ABRASIVI SRL, Federchimica-Aispec-Gruppo abrasive, G.W.S. GRINDING WHEELS SYSTEM SRL, GRANDINETTI SRL, Industria Mole Abrasive S.r.l., Mabtools France, RHI Magnesita GmbH, SAINT-GOBAIN ABRASIFS (στο εξής: Saint-Gobain), Syndicat National des Abrasifs et Superabrasifs, Granit Grinding Wheel Ltd., Techniflex Sp. z o.o. και ZAI AD, και

^(*) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2025/1456 της Επιτροπής, της 17ης Ιουλίου 2025, για την επιβολή προσωρινού δασμού αντνιτάμπινγκ στις εισαγωγές τηγμένης αλουμίνας καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ L, 2025/1456, 18.7.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/1456/oj).

- οι παραγωγοί-εξαγωγείς Binzhou Qinai New Material Co., Ltd., Chongqing Saite Corundum Co., Ltd., Henan Ant Advanced Materials Co., Ltd., Henan Hengxin Industrial & Mineral Products Co., Ltd., Henan Tuorui Abrasive Material Co., Ltd., Jiyo Refractory & Abrasive Ltd., Luoyang Runbao Abrasives Co., Ltd., Qingdao Sisa Abrasives Co., Ltd., Shandong Bosheng New Materials Co., Ltd., Shanxi Lvliangshan Minerals Co., Ltd., Yichuan Abrasives Industry Union, Zhengzhou Sinabuddy Mineral Co., Ltd. και Zhengzhou Goohe Co., Ltd., εκπροσωπούμενοι από το Εμπορικό Επιμελητήριο Εισαγωγών και Εξαγωγών Μετάλλων, Ορυκτών και Χημικών της Κίνας (στο εξής: εκπροσωπούμενοι από το CCCMC παραγωγοί-εξαγωγείς),
 - οι ενώσεις χρηστών Deutsche Feuerfest-Industrie e.V. (στο εξής: DFFI), Verband Deutscher Schleifmittelwerke e.V. (στο εξής: VDS), Federation of European Producers of Abrasives (στο εξής: FEPA) και European Refractories Producers Federation (στο εξής: PRE).
- (13) Τα μέρη που το ζήτησαν έγιναν δεκτά σε ακρόαση. Μετά τη δημοσίευση του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού, η Επιτροπή κάλεσε τα μέρη να παράσχουν πρόσθετες πληροφορίες, ιδίως για την αξιολόγηση του συμφέροντος της Ένωσης, υπό το πρίσμα των διαφορετικών συμφερόντων των ενδιαφερόμενων μερών. Πραγματοποιήθηκαν ακροάσεις με τις AFA, Imerys, PRE, VDS, Tyrolit, Saint-Gobain, ArcelorMittal, τους εκπροσωπούμενους από το CCCMC παραγωγούς-εξαγωγείς, τη Saite και τη Runbao.
- (14) Η Επιτροπή εξακολούθησε να αναζητεί και να επαληθεύει όλες τις πληροφορίες που έκρινε αναγκαίες για τα τελικά συμπεράσματά της. Η Επιτροπή, κατά την εξαγωγή των οριστικών της συμπερασμάτων, έλαβε υπόψη τις παρατηρήσεις που υπέβαλαν τα ενδιαφερόμενα μέρη και αναθεώρησε τα προσωρινά της συμπεράσματα όπου ήταν σκόπιμο.
- (15) Η Επιτροπή ενημέρωσε όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη για τα ουσιώδη πραγματικά περιστατικά και το σκεπτικό βάσει των οποίων σκόπευε να επιβάλει οριστικό δασμό αντισταμπινγκ στις εισαγωγές τηγμένης αλουμίνας καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (στο εξής: κοινοποίηση των τελικών συμπερασμάτων). Οι παρατηρήσεις που υπέβαλαν τα μέρη μετά την κοινοποίηση εξετάστηκαν στα σχετικά σημεία κατωτέρω.
- (16) Μετά την κοινοποίηση που αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 15, η Επιτροπή προέβη στη συνέχεια σε πρόσθετη κοινοποίηση τελικών συμπερασμάτων σε όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη. Η εν λόγω πρόσθετη κοινοποίηση περιείχε επικαιροποιημένα πορίσματα και εκτιμήσεις. Τα μέρη είχαν την ευκαιρία να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους σχετικά με την εν λόγω πρόσθετη κοινοποίηση και οι παρατηρήσεις που ελήφθησαν εξετάστηκαν στα σχετικά σημεία κατωτέρω.

1.5. Διαδικαστικές απαιτήσεις

- (17) Μετά την κοινοποίηση των προσωρινών συμπερασμάτων, η Reckel, η Tyrolit και η VDS ισχυρίστηκαν ότι το άρθρο 19α παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού απαιτεί η κοινοποίηση των προσωρινών συμπερασμάτων να πραγματοποιείται τρεις εβδομάδες πριν από την επιβολή των προσωρινών μέτρων. Τα μέρη ισχυρίστηκαν ότι η Επιτροπή, παρέχοντας πληροφορίες σχετικά με τη σχεδιαζόμενη επιβολή προσωρινών δασμών στα μέρη στις 26 Ιουνίου 2025, παραβίασε το άρθρο 19α παράγραφος 1, το άρθρο 7 παράγραφος 1 και το άρθρο 5 παράγραφος 10 του βασικού κανονισμού, καθώς και τους όρους της ανακοίνωσής της για την έναρξη της διαδικασίας.
- (18) Η Επιτροπή επισήμανε ότι το άρθρο 7 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού προβλέπει ότι οι προσωρινοί δασμοί δεν επιβάλλονται για διάστημα τριών εβδομάδων από τη διαβίβαση των πληροφοριών στα ενδιαφερόμενα μέρη σύμφωνα με το άρθρο 19α. Ως εκ τούτου, η διάταξη αυτή καθορίζει το ελάχιστο χρονικό διάστημα μεταξύ της κοινοποίησης των εν λόγω πληροφοριών και της λήψης προσωρινών μέτρων. Στην παρούσα υπόθεση, η Επιτροπή διαβίβασε τις πληροφορίες στις 26 Ιουνίου 2025 και επέβαλε προσωρινά μέτρα στις 18 Ιουλίου 2025. Το χρονικό διάστημα ήταν τρεις εβδομάδες. Ως εκ τούτου, τηρήθηκαν οι απαιτήσεις του άρθρου 7 παράγραφος 1.
- (19) Η Επιτροπή υπενθύμισε επίσης ότι το άρθρο 19α, όπως τροποποιήθηκε με τον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2020/1173 της Επιτροπής⁽⁵⁾, διέπει το περιεχόμενο και τον σκοπό της κοινοποίησης των προσωρινών συμπερασμάτων, ενώ το άρθρο 7 παράγραφος 1 καθορίζει το διαδικαστικό πλαίσιο για το χρονοδιάγραμμα των προσωρινών μέτρων. Η τροποποίηση του άρθρου 19α δεν μετέβαλε τον χρονικό κανόνα που προβλέπεται στο άρθρο 7 παράγραφος 1. Κατά συνέπεια, η Επιτροπή έκρινε ότι το επιχείρημα σχετικά με εικαζόμενη παραβίαση των απαιτήσεων περί του χρονικού διαστήματος κοινοποίησης των προσωρινών συμπερασμάτων ήταν αβάσιμο και, ως εκ τούτου, απέρριψε αυτόν τον ισχυρισμό.

⁽⁵⁾ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2020/1173 της Επιτροπής, της 4ης Ιουνίου 2020, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1037 για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο επιδοτήσεων εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά τη διάρκεια της περιόδου της εκ των προτέρων γνωστοποίησης (ΕΕ L 259 της 10.8.2020, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/1173/oj).

1.6. Ισχυρισμοί σχετικά με την έναρξη της διαδικασίας

- (20) Μετά την κοινοποίηση των προσωρινών συμπερασμάτων, κανένα ενδιαφερόμενο μέρος δεν υπέβαλε περαιτέρω ισχυρισμούς ή παρατηρήσεις σχετικά με την έναρξη της διαδικασίας που αναφέρονται στο σημείο 1.4 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή επιβεβαίωσε τις διαπιστώσεις και τα συμπεράσματά της όπως παρατίθενται στις αιτιολογικές σκέψεις 6 έως 11 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού.

1.7. Δειγματοληψία

- (21) Ελλείπει παρατηρήσεων σχετικά με τη δειγματοληψία των ενωσιακών παραγωγών, των εισαγωγέων και των παραγωγών-εξαγωγέων, η Επιτροπή επιβεβαίωσε τις αιτιολογικές σκέψεις 12 έως 28 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού.

1.8. Απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο και επιτόπιες επαληθεύσεις

- (22) Μετά την κοινοποίηση των προσωρινών συμπερασμάτων, κανένα ενδιαφερόμενο μέρος δεν υπέβαλε ισχυρισμούς ή παρατηρήσεις σχετικά με τις απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο και τις επιτόπιες επαληθεύσεις. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή επιβεβαίωσε τις διαπιστώσεις και τα συμπεράσματά της όπως παρατίθενται στις αιτιολογικές σκέψεις 29 έως 32 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού.

1.9. Περίοδος έρευνας και εξεταζόμενη περίοδος

- (23) Όπως αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 33 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού, η έρευνα σχετικά με το ντάμπινγκ και τη ζημία κάλυψε την περίοδο από την 1η Οκτωβρίου 2023 έως τις 30 Σεπτεμβρίου 2024 (στο εξής: περίοδος έρευνας). Η εξέταση των συναφών τάσεων για την εκτίμηση της ζημίας κάλυψε την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2021 έως το τέλος της περιόδου έρευνας (στο εξής: εξεταζόμενη περίοδος).

2. ΟΙΚΕΙΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΟΜΟΙΕΙΔΕΣ ΠΡΟΪΟΝ**2.1. Υπό έρευνα προϊόν**

- (24) Η Επιτροπή υπενθύμισε ότι, όπως αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 34 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού, το υπό έρευνα προϊόν είναι το τεχνητό κορούνδιο, καθορισμένης ή μη χημικής σύστασης, γνωστό και ως τηγμένη αλουμίνα (στο εξής: υπό έρευνα προϊόν).
- (25) Λόγω της σκληρότητας και της θερμικής αντίστασής της, η τηγμένη αλουμίνα χρησιμοποιείται κυρίως σε δύο βιομηχανικούς κλάδους παραγωγής, τα λειαντικά προϊόντα και τα πυρίμαχα προϊόντα. Στον κλάδο παραγωγής λειαντικών προϊόντων, χρησιμοποιείται σε ευρύ φάσμα εφαρμογών, όπως η λείανση, η στίλβωση, η κοπή και η αμμοβολή. Στον κλάδο παραγωγής πυρίμαχων προϊόντων, λειτουργεί ως πυρίμαχο υλικό σε υψηλές θερμοκρασίες, όπως επενδύσεις καμίνου, χωνευτήρια και πυρίμαχα τούβλα. Εκτός από τις εν λόγω κύριες χρήσεις, η τηγμένη αλουμίνα χρησιμοποιείται επίσης στην κατασκευή τεχνικών κεραμικών και ως ανθεκτικό στη φθορά πρόσθετο σε επιφανειακές επικαλύψεις στον κλάδο παραγωγής πολυστρωματικών προϊόντων.

2.2. Υπό έρευνα προϊόν

- (26) Η Επιτροπή υπενθύμισε ότι, όπως αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 38 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού, το οικείο προϊόν είναι το υπό έρευνα προϊόν καταγωγής ΛΔΚ, το οποίο επί του παρόντος υπάγεται στους κωδικούς ΣΟ 2818 10 11, 2818 10 19, ex 2818 10 91 και 2818 10 99 (κωδικοί TARIC 2818 10 91 20, 2818 10 91 40, 2818 10 91 91, 2818 10 91 99) (στο εξής: οικείο προϊόν).

2.3. Ομοειδές προϊόν

- (27) Ελλείπει άλλων σχετικών ισχυρισμών ή παρατηρήσεων, επιβεβαιώνονται τα συμπεράσματα των αιτιολογικών σκέψεων 40 και 41 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού.

2.4. Ισχυρισμοί όσον αφορά το πεδίο κάλυψης του προϊόντος

- (28) Ορισμένοι ενωσιακοί χρήστες από τον κλάδο παραγωγής πυρίμαχων προϊόντων ισχυρίστηκαν ότι δεν είναι δυνατή η υποκατάσταση μεταξύ της τηγμένης αλουμίνης για λειαντική χρήση και της τηγμένης αλουμίνης για χρήση σε πυρίμαχα προϊόντα, με βάση τα διαφορετικά φυσικά και χημικά χαρακτηριστικά τους, την κοκκομετρική κατανομή, τις ιδιότητες, τις εφαρμογές και την αντίληψη των καταναλωτών. Ειδικότερα, η ArcelorMittal ισχυρίστηκε επίσης ότι δεν υπάρχει επαρκής παραγωγή και παραγωγική ικανότητα τηγμένης αλουμίνης για χρήση σε πυρίμαχα προϊόντα. Η ArcelorMittal στήριξε τον ισχυρισμό της σε εκτίμηση της συνολικής ενωσιακής κατανάλωσης τηγμένης αλουμίνης στους 400 000 τόνους, συμπεριλαμβανομένων 170 000 τόνων τηγμένης αλουμίνης για χρήση σε πυρίμαχα προϊόντα. Τα μέρη ισχυρίστηκαν ότι η τηγμένη αλουμίνα για χρήση σε πυρίμαχα προϊόντα θα πρέπει, επομένως, να εξαιρεθεί από το πεδίο κάλυψης του προϊόντος της έρευνας.

- (29) Η Επιτροπή υπενθύμισε ότι τα επιχειρήματα αυτά είχαν ήδη εξεταστεί και αντιμετωπιστεί στις αιτιολογικές σκέψεις 42 έως 45 και 307 έως 308 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού. Η Επιτροπή επανέλαβε ότι και οι δύο ποιότητες έχουν τα ίδια βασικά φυσικά, χημικά και τεχνικά χαρακτηριστικά, συμπεριλαμβανομένης της συγκρίσιμης περιεκτικότητας σε αλουμίνα, της σκληρότητας, της πυκνότητας και του σημείου τήξης. Διαπιστώθηκε ότι οι διακυμάνσεις στην κοκκομετρική κατανομή προκύπτουν από διαδικασίες μετά τη σύντηξη και δεν οφείλονται σε οποιαδήποτε εγγενή διαφορά του προϊόντος. Η Επιτροπή παρατήρησε επίσης σημαντική αλληλεπικάλυψη όσον αφορά τα μεγέθη των σωματιδίων, η οποία καθιστά δυνατή την εναλλάξ χρήση για ορισμένες εφαρμογές.
- (30) Επιπλέον, η Επιτροπή επισήμανε ότι ο ισχυρισμός σχετικά με την περιορισμένη ενωσιακή παραγωγή και παραγωγική ικανότητα τηγμένης αλουμίνας για χρήση σε πυρίμαχα προϊόντα δεν σχετίζεται με την ουσιώδη φύση του προϊόντος. Όπως αναφέρεται στις αιτιολογικές σκέψεις 307 και 308 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού, η Επιτροπή διαπίστωσε ότι ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής είναι σε θέση να προμηθεύει την ενωσιακή αγορά με τις απαιτούμενες ποσότητες, συμπεριλαμβανομένων ειδικών τύπων του οικείου προϊόντος. Μολονότι ο όγκος παραγωγής του ενωσιακού κλάδου παραγωγής μειώθηκε σημαντικά κατά την εξεταζόμενη περίοδο λόγω των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ από την Κίνα, η Επιτροπή επισήμανε ότι ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής δεν αξιοποίησε πλήρως την παραγωγική του ικανότητα κατά την εν λόγω περίοδο. Η Επιτροπή επιβεβαίωσε περαιτέρω ότι η διαθέσιμη πλεονάζουσα παραγωγική ικανότητα περιλαμβάνει την παραγωγή τηγμένης αλουμίνας για χρήση σε πυρίμαχα προϊόντα, η οποία είναι άμεσα διαθέσιμη ή μπορεί να καταστεί λειτουργική εντός πολύ σύντομου χρονικού διαστήματος. Ο ισχυρισμός σχετικά με την ανεπαρκή παραγωγική ικανότητα της Ένωσης εξετάζεται περαιτέρω στο σημείο 7.4.
- (31) Επιπλέον, όσον αφορά την ενωσιακή κατανάλωση, η Επιτροπή υπενθύμισε ότι, όπως αναφέρεται στις αιτιολογικές σκέψεις 188 έως 190 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού, η ενωσιακή κατανάλωση ανήλθε σε 305 360 τόνους κατά την περίοδο έρευνας (στο εξής: ΠΕ). Ο ισχυρισμός της ArcelorMittal σχετικά με την εκτιμώμενη κατανάλωση τηγμένης αλουμίνας για χρήση σε πυρίμαχα προϊόντα και συνολικής τηγμένης αλουμίνας όχι μόνο έρχεται σε αντίθεση με τα επαληθευμένα στοιχεία, αλλά αποκλίνει επίσης από την εκτίμηση που παρείχε η European Refractories Producers Federation, η ένωση χρηστών που εκπροσωπεί διάφορους ενωσιακούς φορείς του τομέα, σύμφωνα με την οποία η κατανάλωση τηγμένης αλουμίνας για χρήση σε πυρίμαχα προϊόντα ανερχόταν σε 80 000 τόνους.
- (32) Ως εκ τούτου, η Επιτροπή ενέμεινε στο συμπέρασμά της στις αιτιολογικές σκέψεις 42 έως 45 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού ότι και οι δύο ποιότητες αποτελούν ενιαίο προϊόν, καθώς οι διακυμάνσεις που περιγράφονται από τα μέρη δεν κατέδειξαν ουσιώδεις διαφορές που θα δικαιολογούσαν την εξαίρεση της τηγμένης αλουμίνας για χρήση σε πυρίμαχα προϊόντα από το πεδίο κάλυψης του προϊόντος.
- (33) Η Reckel ισχυρίστηκε ότι το κορούνδιο sol-gel διαφέρει από άλλους τύπους τηγμένης αλουμίνας ως προς τα βασικά φυσικά, χημικά και τεχνικά χαρακτηριστικά του, συμπεριλαμβανομένης της σκληρότητας, της αντοχής σε θραύση και των θερμικών ιδιοτήτων, και ισχυρίστηκε ότι δεν μπορεί να υποκατασταθεί σε εφαρμογές υψηλής ακρίβειας χωρίς σημαντικές λειτουργικές δυσκολίες. Ως εκ τούτου, η Reckel ισχυρίστηκε ότι το κορούνδιο sol-gel θα πρέπει να εξαιρεθεί από το πεδίο κάλυψης του υπό έρευνα προϊόντος.
- (34) Η Επιτροπή υπενθύμισε ότι τα επιχειρήματα αυτά είχαν ήδη εξεταστεί και αντιμετωπιστεί στις αιτιολογικές σκέψεις 46 έως 48 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού. Η Επιτροπή επανέλαβε ότι το κορούνδιο sol-gel έχει παρόμοια φυσικά, χημικά και τεχνικά χαρακτηριστικά με άλλου τύπου τηγμένη αλουμίνα, συμπεριλαμβανομένης της συγκρίσιμης σκληρότητας, της θερμικής αντίστασης και της χημικής σταθερότητας. Παρόλο που παράγονται με διαφορετική διαδικασία και από διαφορετικές πρώτες ύλες, οι διαφορές αυτές δεν επηρεάζουν σημαντικά τις λειτουργικές ιδιότητες του προϊόντος. Επιπλέον, οι διαφορές κόστους από μόνες τους δεν επαρκούν για την αντιμετώπιση του sol-gel ως διακριτού προϊόντος. Η ικανότητα άλλων τύπων τηγμένης αλουμίνας να αντικαθιστούν το sol-gel, ακόμα και με μειωμένες επιδόσεις σε απαιτητικές εφαρμογές, καταδεικνύει επαρκή λειτουργική ομοιότητα και εναλλαξιμότητα για τις περισσότερες λειαντικές χρήσεις.
- (35) Ως εκ τούτου, η Επιτροπή ενέμεινε στο συμπέρασμά της στις αιτιολογικές σκέψεις 46 έως 48 του κανονισμού για την επιβολή προσωρινού δασμού, σύμφωνα με το οποίο το κορούνδιο sol-gel εμπίπτει στο πεδίο κάλυψης του υπό έρευνα προϊόντος.
- (36) Ορισμένα ενδιαφερόμενα μέρη ισχυρίστηκαν ότι η φαιά τηγμένη αλουμίνα θα πρέπει να εξαιρεθεί από το πεδίο εφαρμογής των μέτρων, επισημαίνοντας ότι διαφέρει από τη λευκή τηγμένη αλουμίνα ως προς τη χημική της σύνθεση, συμπεριλαμβανομένης της χαμηλότερης περιεκτικότητας σε Al_2O_3 και των υψηλότερων επιπέδων προσμειξέων. Ισχυρίστηκαν επίσης ότι η φαιά τηγμένη αλουμίνα είτε δεν παράγεται στην Ένωση είτε διατίθεται μόνο σε ανεπαρκείς ποσότητες για την κάλυψη της ζήτησης της Ένωσης. Επιπλέον, τα ενδιαφερόμενα μέρη ισχυρίστηκαν ότι η αλλαγή παραγωγής μεταξύ φαιάς τηγμένης αλουμίνας και λευκής τηγμένης αλουμίνας είναι τεχνικά δύσκολη και τα στοιχεία της αγοράς δείχνουν ότι τα δύο προϊόντα δεν μπορούν να υποκατασταθούν εύκολα όσον αφορά τα τεχνικά χαρακτηριστικά ή την τιμή.

- (235) Η ανάλυση της Επιτροπής δεν έδειξε καμία περαιτέρω σημαντική αύξηση των εισαγωγών ως προστιθέμενη στον όγκο των εισαγωγών που προκάλεσε ζημία κατά την περίοδο έρευνας, όπως ορίζεται στο άρθρο 10 παράγραφος 4 στοιχείο δ) του βασικού κανονισμού. Για τον σκοπό αυτόν, η Επιτροπή σύγκρινε τους όγκους των εισαγωγών μεταξύ i) της περιόδου από τον πρώτο πλήρη μήνα μετά την έναρξη της διαδικασίας έως τον τελευταίο πλήρη μήνα πριν από την καταγραφή και της περιόδου από τον πρώτο πλήρη μήνα μετά την έναρξη της διαδικασίας έως τον τελευταίο πλήρη μήνα πριν από τη θέσπιση των προσωρινών μέτρων, αφενός, και των αντίστοιχων ημερολογιακών μηνών της περιόδου έρευνας, αφετέρου, ώστε να ληφθεί υπόψη η εποχικότητα, και ii) του μηνιαίου μέσου όρου για τις περιόδους αυτές με τον μηνιαίο μέσο όρο για ολόκληρη την περίοδο έρευνας.
- (236) Το αποτέλεσμα αυτής της ανάλυσης έδειξε μείωση του όγκου των εισαγωγών. Ειδικότερα, τα στοιχεία έδειξαν μείωση κατά 9 % του μηνιαίου μέσου όγκου των εισαγωγών κατά τη σύγκριση της επτάμηνης περιόδου από την έναρξη της έρευνας έως τη δημοσίευση των προσωρινών μέτρων με τον μηνιαίο μέσο όρο κατά την περίοδο έρευνας. Παρόμοια σύγκριση κατά τη δίμηνη περίοδο από την έναρξη της διαδικασίας έως την καταγραφή των εισαγωγών αποκάλυψε μείωση κατά 8 % του μηνιαίου μέσου όγκου εισαγωγών. Η Επιτροπή σύγκρινε επίσης τους όγκους των εισαγωγών κατά τη διάρκεια των επτά μηνών μετά την έναρξη της διαδικασίας με τους ίδιους ημερολογιακούς μήνες κατά τη διάρκεια της περιόδου έρευνας. Από τη σύγκριση αυτή προέκυψε μείωση του όγκου των εισαγωγών κατά 10 %. Επιπλέον, κατά τη σύγκριση των δύο μηνών μετά την έναρξη της διαδικασίας έως την καταγραφή των εισαγωγών με τους ίδιους μήνες κατά την περίοδο έρευνας, παρατηρήθηκε μείωση του όγκου των εισαγωγών κατά 3,2 %.
- (237) Με βάση τα ανωτέρω, τα αποδεικτικά στοιχεία δεν συνηγορούσαν υπέρ της ύπαρξης σημαντικής αύξησης των εισαγωγών μετά την έναρξη της διαδικασίας. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι δεν πληρούνται οι προϋποθέσεις για την επιβολή μέτρων με αναδρομική ισχύ.

9. ΤΕΛΙΚΗ ΔΙΑΤΑΞΗ

- (238) Δυνάμει του άρθρου 109 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2509 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁽¹⁾, για τα ποσά που πρέπει να επιστραφούν σύμφωνα με απόφαση του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το επιτόκιο που καταβάλλεται θα πρέπει να είναι εκείνο που εφαρμόζεται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα κατά τις κύριες πράξεις της επαναχρηματοδότησης, όπως αυτό δημοσιεύεται στη σειρά C της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης* την πρώτη ημερολογιακή ημέρα κάθε μήνα.
- (239) Η επιτροπή που έχει συσταθεί βάσει του άρθρου 15 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 δεν διατύπωσε γνώμη σχετικά με τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Επιδβάλλεται οριστικός δασμός αντντάμπινγκ στις εισαγωγές τηγμένης αλουμίνιας, η οποία επί του παρόντος υπάγεται στους κωδικούς ΣΟ 2818 10 11, 2818 10 19, ex 2818 10 91 και 2818 10 99 (κωδικοί TARIC 2818 10 91 20, 2818 10 91 40, 2818 10 91 91, 2818 10 91 99), καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας. Ο δασμός αντντάμπινγκ δεν εφαρμόζεται στις εισαγωγές που υπάγονται στην ατελή δασμολογική ποσόστωση που καθορίζεται δυνάμει του άρθρου 2.

2. Ο συντελεστής του οριστικού δασμού αντντάμπινγκ που εφαρμόζεται επί της καθαρής, ελεύθερης στα σύνορα της Ένωσης τιμής, πριν από την καταβολή δασμού, για τα προϊόντα που περιγράφονται στην παράγραφο 1 και παράγονται από τις εταιρείες που παρατίθενται κατωτέρω, καθορίζεται ως εξής:

Χώρα καταγωγής	Εταιρεία	Οριστικός δασμός αντντάμπινγκ (%)	Πρόσθετος κωδικός TARIC
ΛΔΚ	Chongqing Saite Corundum Co., Ltd.	99,8	89RI
ΛΔΚ	Luoyang Runbao Abrasives Co., Ltd.	88,7	89RJ
ΛΔΚ	Άλλες συνεργαζόμενες εταιρείες που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι.	94,5	Βλ. παράρτημα Ι
ΛΔΚ	Όλες οι άλλες εισαγωγές καταγωγής ΛΔΚ	110,6	8999

⁽¹⁾ Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2509 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Σεπτεμβρίου 2024, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης (ΕΕ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

3. Η εφαρμογή των ατομικών δασμολογικών συντελεστών που καθορίζονται για τις εταιρείες που αναφέρονται στην παράγραφο 2 εξαρτάται από την προσκόμιση έγκυρου εμπορικού τιμολογίου στις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών, στο οποίο αναγράφεται δήλωση που φέρει ημερομηνία και υπογραφή υπαλλήλου της οντότητας που εκδίδει το τιμολόγιο, με αναφορά του ονόματος και της θέσης του/της, με την ακόλουθη διατύπωση: «Ο/Η υπογράφων/-ουσα πιστοποιώ ότι ο [όγκος σε μονάδες που χρησιμοποιούμε] του [οικείου προϊόντος] που πωλήθηκε για εξαγωγή στην Ευρωπαϊκή Ένωση, τον οποίο καλύπτει το παρόν τιμολόγιο, κατασκευάστηκε από [επωνυμία και καταστατική έδρα της εταιρείας] [πρόσθετος κωδικός TARIC] στην [οικεία χώρα]. Δηλώνω ότι τα στοιχεία που αναγράφονται στο παρόν τιμολόγιο είναι πλήρη και ακριβή.». Εάν δεν προσκομιστεί τέτοιο τιμολόγιο, εφαρμόζεται ο δασμός που ισχύει για όλες τις άλλες εισαγωγές καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.

4. Εκτός αν ορίζεται διαφορετικά, εφαρμόζονται οι διατάξεις που ισχύουν για τους τελωνειακούς δασμούς.

Άρθρο 2

1. Θεσπίζεται ατελής δασμολογική ποσόστωση για τις εισαγωγές τηγμένης αλουμίνιας, η οποία επί του παρόντος υπάγεται στους κωδικούς ΣΟ 2818 10 11, 2818 10 19, ex 2818 10 91 και 2818 10 99 (κωδικοί TARIC 2818 10 11 10, 2818 10 11 20, 2818 10 11 30, 2818 10 11 40, 2818 10 11 91, 2818 10 11 99, 2818 10 91 20, 2818 10 91 40, 2818 10 91 91, 2818 10 91 99), καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.

2. Οι εισαγωγές του οικείου προϊόντος εντός των ορίων του όγκου της ποσόστωσης δεν υπόκεινται σε δασμό αντιντάμπινγκ. Ο όγκος της ατελούς δασμολογικής ποσόστωσης, οι τύποι προϊόντος (που ορίζονται με αναφορά στους κωδικούς TARIC) και οι περίοδοι στις οποίες εφαρμόζεται προσδιορίζονται στο παράρτημα II.

3. Η ατελής δασμολογική ποσόστωση κατανέμεται βάσει της αρχής της χρονικής προτεραιότητας, με βάση τη δασμολογική ποσόστωση που καθορίζεται ισόποσα για κάθε τρίμηνο της περιόδου επιβολής, όπως ορίζεται στο παράρτημα II.

4. Οι αναλήψεις κάθε τριμηνιαίας ποσόστωσης παύουν την εικοστή εργάσιμη ημέρα της Επιτροπής μετά το τέλος της τριμηνιαίας περιόδου. Στο τέλος κάθε τριμήνου, τα αχρησιμοποιητά υπόλοιπα των δασμολογικών ποσοστώσεων μεταφέρονται αυτόματα στο επόμενο τρίμηνο. Δεν μεταφέρεται κανένα αχρησιμοποίητο υπόλοιπο στο τέλος του τελευταίου τριμήνου κάθε έτους εφαρμογής των οριστικών δασμολογικών ποσοστώσεων.

5. Σε περίπτωση εξάντλησης της σχετικής ποσόστωσης που ορίζεται στην παράγραφο 2, οι εισαγωγές από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας υπόκεινται στον ισχύοντα οριστικό δασμό αντιντάμπινγκ σύμφωνα με το άρθρο 1.

Άρθρο 3

1. Τα ποσά που έχουν καταβληθεί ως εγγύηση υπό μορφή προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ, σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2025/1456, εισπράττονται οριστικά έως ύψους που αντιστοιχεί στο 62,6 % των δασμολογικών συντελεστών που καθορίζονται στο άρθρο 1 του παρόντος κανονισμού. Τα ποσά που έχουν κατατεθεί ως εγγύηση και υπερβαίνουν τους οριστικούς συντελεστές του δασμού αντιντάμπινγκ αποδεσμεύονται.

2. Το ποσοστό του προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ που πρέπει να εισπραχθεί σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 είναι το ακόλουθο:

Χώρα καταγωγής	Εταιρεία	Προσωρινός δασμός αντιντάμπινγκ (%)	Πρόσθετος κωδικός TARIC
ΛΔΚ	Chongqing Saite Corundum Co., Ltd.	62,4	89RI
ΛΔΚ	Luoyang Runbao Abrasives Co., Ltd.	55,5	89RJ
ΛΔΚ	Άλλες συνεργαζόμενες εταιρείες που απαριθμούνται στο παράρτημα I.	59,1	Βλ. παράρτημα I
ΛΔΚ	Όλες οι άλλες εισαγωγές καταγωγής ΛΔΚ	69,2	8999

Άρθρο 4

Το άρθρο 1 παράγραφος 2 δύναται να τροποποιηθεί προκειμένου να προστεθούν νέοι παραγωγοί-εξαγωγείς από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας και να επιβληθεί σε αυτούς ο κατάλληλος σταθμισμένος μέσος δασμός αντντάμπινγκ που εφαρμόζεται στις συνεργαζόμενες εταιρείες οι οποίες δεν συμπεριλήφθηκαν στο δείγμα. Οι νέοι παραγωγοί-εξαγωγείς παρέχουν στοιχεία που αποδεικνύουν ότι:

- α) δεν εξήγαγαν τα εμπορεύματα που περιγράφονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 κατά την περίοδο έρευνας (1η Οκτωβρίου 2023 έως 30ή Σεπτεμβρίου 2024)·
- β) δεν συνδέονται με εξαγωγέα ή παραγωγό που υπόκειται στα μέτρα τα οποία επιβάλλονται με τον παρόντα κανονισμό, και ο οποίος θα μπορούσε να έχει συνεργαστεί στην αρχική έρευνα· και
- γ) είτε πράγματι εξήγαγαν το οικείο προϊόν είτε ανέλαβαν αμετάκλητη συμβατική υποχρέωση για την εξαγωγή σημαντικής ποσότητας στην Ένωση μετά το πέρας της περιόδου έρευνας.

Άρθρο 5

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 15 Ιανουαρίου 2026.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Συνεργαζόμενοι παραγωγοί-εξαγωγείς της ΛΔΚ που δεν συμπεριλήφθηκαν στο δείγμα

Χώρα	Όνομα	Πρόσθετος κωδικός TARIC
ΛΔΚ	Art Abrasives (Guizhou) Co., Ltd.	89RK
ΛΔΚ	Bedrock Corundum Co., Ltd.	89RL
ΛΔΚ	Binzhou Qinai New Material Co., Ltd.	89RM
ΛΔΚ	Guizhou Guxin New Materials Co., Ltd.	89RN
ΛΔΚ	Guizhou Kaicheng Fused Minerals Co., Ltd.	89RO
ΛΔΚ	Henan Ant Advanced Materials Co., Ltd.	89RP
ΛΔΚ	Henan Haochen Advanced Materials Co., Ltd.	89RQ
ΛΔΚ	Henan Hengxin Industrial & Mineral Products Co., Ltd.	89SI
ΛΔΚ	Henan Jinfeng New Material Technology Co., Ltd.	89RR
ΛΔΚ	Imerys Fused Minerals (Guizhou) Co., Ltd.	89RS
ΛΔΚ	Qinai (Shandong) New Material Co., Ltd.	89RT
ΛΔΚ	Qingdao Reckel Advanced Materials Co., Ltd.	89RU
ΛΔΚ	Qingdao Sisa Abrasives Co., Ltd.	89RV
ΛΔΚ	Saint-Gobain Ceramic Materials (Zhengzhou) Co Ltd	89RW
ΛΔΚ	Shandong Imerys Mount Tai Co., Ltd.	89RX
ΛΔΚ	Shanxi Lvliangshan Mineral Co., Ltd.	89RY
ΛΔΚ	Yichuan Kingsino Refractories Co., Ltd.	89RZ
ΛΔΚ	Zhengzhou Sinabuddy Mineral Co., Ltd.	89SA
ΛΔΚ	Zhengzhou Yufa High-Tech Material Co., Ltd.	89SB
ΛΔΚ	Zibo Jin Chun Tai Abrasives Co., Ltd.	89SD
ΛΔΚ	Zibo Jinjiyuan Abrasives Co., Ltd.	89SC

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Κωδικός TARIC ή ΣΟ	Περιγραφή του προϊόντος	2026	2027	2028	2029	2030	Αύξων αριθμός
		Όγκος ατελούς διαμετολογικής ποσότητας (σε κυβικούς τόνους)					
2818 10 11 10	Κορουνδίο Sol-Gel (CAS RN 1302-74-5) με κατά βάρος περιεκτικότητα σε οξείδιο του αργιλίου 99,6 % και άνω, μικροκρυσταλλικής δομής, υπό μορφή ράβδων με λόγο διαστάσεων 1,3 και άνω έως και 6,0	103,8	90,8	77,8	64,9	51,9	090520
2818 10 11 30 (NEOS TARIC)	Πυρροσσωματωμένο κορουνδίο Sol-Gel ή πυρροσσωματωμένο Sol-Gel με κατά βάρος περιεκτικότητα σε οξείδιο του αργιλίου 99,6 % και άνω, μικροκρυσταλλικής δομής, υπό μορφή ράβδων με λόγο διαστάσεων 1,3 και άνω έως και 6,0						
2818 10 11 40	Πυρροσσωματωμένο κορουνδίο Sol-Gel ή πυρροσσωματωμένο Sol-Gel, μικροκρυσταλλικής δομής, που αποτελείται από οξείδιο του αργιλίου, με κατά βάρος σύνθεση (ως οξείδια) τουλάχιστον 98,5 % οξείδιο του αργιλίου, εκτός της κατά βάρος περιεκτικότητας σε οξείδιο του αργιλίου 99,6 % και άνω, μικροκρυσταλλικής δομής, υπό μορφή ράβδων με λόγο διαστάσεων 1,3 και άνω έως και 6,0						
2818 10 11 20	Πυρροσσωματωμένο κορουνδίο μικροκρυσταλλικής δομής, που αποτελείται από οξείδιο του αργιλίου (CAS RN 1344-28-1) και αργιλικό μαγνήσιο (CAS RN 12068-51-8), με κατά βάρος περιεκτικότητα (υπολογιζόμενα ως οξείδια): — τουλάχιστον 92 % σε οξείδιο του αργιλίου, και — 8 % ή λιγότερο σε οξείδιο του μαγνησίου						
2818 10 11 91 (NEOS TARIC)	Τηγμένη αλουμίνα, εφόσον ισχύουν αμφοτέρωτα ακόλουθα: i) μεταξύ 5 % και 35 % του προϊόντος κατά βάρος είναι κάτω από το χαμηλότερο όριο μεγέθους κόκκων που ορίζεται στις προδιαγραφές προϊόντος, και· ii) μεταξύ 1 % και 10 % του προϊόντος, κατά βάρος υπερβάνει το ανώτατο όριο μεγέθους κόκκων που ορίζεται στις προδιαγραφές προϊόντος	7 177,6	6 280,4	5 383,2	4 486,0	3 588,8	090521
2818 10 11 99 (NEOS TARIC)	Άλλα	10 087,7	8 826,7	7 565,7	6 304,8	5 043,8	090522

Κωδικός TARIC ή ΣΟ	Περιγραφή του προϊόντος	2026	2027	2028	2029	2030	Αύξων αριθμός
2818 10 19	Με 50 % ή περισσότερο του συνολικού βάρους να αποτελείται από σωματίδια μεγέθους ανώτερου των 10 mm	56,1	49,1	42,1	35,0	28,0	090523
2818 10 91 20	Πυροσσωματωμένο κορούνδιο, μικροκρυσταλλικής δομής, που συνίσταται από οξείδιο του αργιλίου (CAS RN 1344-28-1), αργλικό μαγνήσιο (CAS RN 12068-51-8) και αργλικά σπάντων γαιών υτρίου, λανθανίου και νεοδυμίου, με κατά βάρος περιεκτικότητα (υπολογιζόμενα ως οξείδια): — τουλάχιστον 92 % αλλά λιγότερο από 98,5 % σε οξείδιο του αργιλίου, — 2 % ($\pm$ 1,5 %) σε οξείδιο του μαγνησίου, — 1 % ($\pm$ 0,6 %) σε οξείδιο του υτρίου, και — είτε 3 % ($\pm$ 2,2 %) σε οξείδιο του λανθανίου είτε 2 % ($\pm$ 1,2 %) σε οξείδιο του λανθανίου και οξείδιο του νεοδυμίου, με λιγότερο από το 50 % του συνολικού βάρους να έχει μέγεθος σωματιδίων άνω των 10 mm	574,9	503,0	431,2	359,3	287,5	090524
2818 10 91 40 (NEOS TARIC)	Πυροσσωματωμένο κορούνδιο Sol-Gel ή πυροσσωματωμένο Sol-Gel μικροκρυσταλλικής δομής, που αποτελείται από οξείδιο του αργιλίου, με κατά βάρος σύνθεση (ως οξείδια) τουλάχιστον 92 % αλλά λιγότερο από 98,5 % οξείδιο του αργιλίου						
2818 10 91 91 (NEOS TARIC)	Τηγμένη αλουμίνα με περιεκτικότητα σε διοξείδιο του τιτανίου 1 % και άνω κατά βάρος, εφόσον ισχύουν αμφότερα τα ακόλουθα: i) μεταξύ 5 % και 35 % του προϊόντος κατά βάρος είναι κάτω από το χαμηλότερο όριο μεγέθους κόκκων που ορίζεται στις προδιαγραφές προϊόντος, και ii) μεταξύ 1 % και 10 % του προϊόντος κατά βάρος υπερβαίνει το ανώτατο όριο μεγέθους κόκκων που ορίζεται στις προδιαγραφές προϊόντος	16 243,2	14 212,8	12 182,4	10 152,0	8 121,6	090525
2818 10 91 99 (NEOS TARIC)	Άλλα	24 364,8	21 319,2	18 273,6	15 228,0	12 182,4	090526
2818 10 99	Με 50 % ή περισσότερο του συνολικού βάρους να αποτελείται από σωματίδια μεγέθους ανώτερου των 10 mm	1 392,1	1 218,1	1 044,0	870,0	696,0	090527

2026

Κωδικός TARIC ή ΣΟ	2026			
	α' τρίμηνο (16.1.2026-31.3.2026)	β' τρίμηνο (1.4.2026-30.6.2026)	γ' τρίμηνο (1.7.2026-30.9.2026)	δ' τρίμηνο (1.10.2026-31.12.2026)
	Όγκος απελευθέρωσης δασμολογικής ποσότητας (σε καθαρούς τόνους)			
2818 10 11 10	25,95	25,95	25,95	25,95
2818 10 11 30				
2818 10 11 20				
2818 10 11 40				
2818 10 11 91	1 794,39	1 794,39	1 794,39	1 794,39
2818 10 11 99	2 521,91	2 521,91	2 521,91	2 521,91
2818 10 19	14,02	14,02	14,02	14,02
2818 10 91 20	143,73	143,73	143,73	143,73
2818 10 91 40				
2818 10 91 91	4 060,79	4 060,79	4 060,79	4 060,79
2818 10 91 99	6 091,19	6 091,19	6 091,19	6 091,19
2818 10 99	348,01	348,01	348,01	348,01

2027

Κωδικός TARIC ή ΣΟ	2027			
	α' τρίμηνο (1.1.2027-31.3.2027)	β' τρίμηνο (1.4.2027-30.6.2027)	γ' τρίμηνο (1.7.2027-30.9.2027)	δ' τρίμηνο (1.10.2027-31.12.2027)
	Όγκος απελευθέρωσης δασμολογικής ποσότητας (σε καθαρούς τόνους)			
2818 10 11 10	22,71	22,71	22,71	22,71
2818 10 11 30				
2818 10 11 20				
2818 10 11 40				
2818 10 11 91	1 570,09	1 570,09	1 570,09	1 570,09
2818 10 11 99	2 206,67	2 206,67	2 206,67	2 206,67
2818 10 19	12,27	12,27	12,27	12,27
2818 10 91 20	125,76	125,76	125,76	125,76
2818 10 91 40				

Κωδικός TARIC ή ΣΟ	2027			
	α' τρίμηνο (1.1.2027-31.3.2027)	β' τρίμηνο (1.4.2027-30.6.2027)	γ' τρίμηνο (1.7.2027-30.9.2027)	δ' τρίμηνο (1.10.2027-31.12.2027)
	Όγκος ατελούς δασμολογικής ποσότητας (σε καθαρούς τόνους)			
2818 10 91 91	3 553,19	3 553,19	3 553,19	3 553,19
2818 10 91 99	5 329,79	5 329,79	5 329,79	5 329,79
2818 10 99	304,51	304,51	304,51	304,51

Κωδικός TARIC ή ΣΟ	2028			
	α' τρίμηνο (1.1.2028-31.3.2028)	β' τρίμηνο (1.4.2028-30.6.2028)	γ' τρίμηνο (1.7.2028-30.9.2028)	δ' τρίμηνο (1.10.2028-31.12.2028)
	Όγκος ατελούς δασμολογικής ποσότητας (σε καθαρούς τόνους)			
2818 10 11 10	19,46	19,46	19,46	19,46
2818 10 11 30				
2818 10 11 20				
2818 10 11 40				
2818 10 11 91	1 345,79	1 345,79	1 345,79	1 345,79
2818 10 11 99	1 891,44	1 891,44	1 891,44	1 891,44
2818 10 19	10,51	10,51	10,51	10,51
2818 10 91 20	107,79	107,79	107,79	107,79
2818 10 91 40				
2818 10 91 91	3 045,60	3 045,60	3 045,60	3 045,60
2818 10 91 99	4 568,39	4 568,39	4 568,39	4 568,39
2818 10 99	261,01	261,01	261,01	261,01

2029

Κωδικός TARIC ή ΣΟ	2029			
	α' τρίμηνο (1.1.2029-31.3.2029)	β' τρίμηνο (1.4.2029-30.6.2029)	γ' τρίμηνο (1.7.2029-30.9.2029)	δ' τρίμηνο (1.10.2029-31.12.2029)
	Όγκος απελεύσεως δασμολογικής ποσότητας (σε καθαρούς τόνους)			
2818 10 11 10	16,22	16,22	16,22	16,22
2818 10 11 30				
2818 10 11 20				
2818 10 11 40				
2818 10 11 91	1 121,50	1 121,50	1 121,50	1 121,50
2818 10 11 99	1 576,20	1 576,20	1 576,20	1 576,20
2818 10 19	8,76	8,76	8,76	8,76
2818 10 91 20	89,83	89,83	89,83	89,83
2818 10 91 40				
2818 10 91 91	2 538,00	2 538,00	2 538,00	2 538,00
2818 10 91 99	3 806,99	3 806,99	3 806,99	3 806,99
2818 10 99	217,51	217,51	217,51	217,51

2030

Κωδικός TARIC ή ΣΟ	2030			
	α' τρίμηνο (1.1.2030-31.3.2030)	β' τρίμηνο (1.4.2030-30.6.2030)	γ' τρίμηνο (1.7.2030-30.9.2030)	δ' τρίμηνο (1.10.2030-31.12.2030)
	Όγκος απελεύσεως δασμολογικής ποσότητας (σε καθαρούς τόνους)			
2818 10 11 10	12,97	12,97	12,97	12,97
2818 10 11 30				
2818 10 11 20				
2818 10 11 40				
2818 10 11 91	897,20	897,20	897,20	897,20
2818 10 11 99	1 260,96	1 260,96	1 260,96	1 260,96
2818 10 19	7,01	7,01	7,01	7,01

Κωδικός TARIC ή ΣΟ	2030			
	α' τρίμηνο (1.1.2030-31.3.2030)	β' τρίμηνο (1.4.2030-30.6.2030)	γ' τρίμηνο (1.7.2030-30.9.2030)	δ' τρίμηνο (1.10.2030-31.12.2030)
	Όγκος ατελών δασμολογικής ποσότητας (σε καθρούς τόνους)			
2818 10 91 20	71,86	71,86	71,86	71,86
2818 10 91 40				
2818 10 91 91	2 030,40	2 030,40	2 030,40	2 030,40
2818 10 91 99	3 045,60	3 045,60	3 045,60	3 045,60
2818 10 99	174,01	174,01	174,01	174,01